

32002D0050

L 10/1

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

12.1.2002

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY č. 50/2002/ES

ze dne 7. prosince 2001,

kterým se zavádí akční program Společenství pro podporu spolupráce členských států v boji proti sociálnímu vyloučení

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 137 odst. 2 druhý a třetí pododstavec této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise ⁽¹⁾,

s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru ⁽²⁾,

s ohledem na stanovisko Výboru regionů ⁽³⁾,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy ⁽⁴⁾, s ohledem na společný návrh schválený dohodovacím výborem dne 18. září 2001,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle článku 2 Smlouvy je posláním Společenství podpora vysoké úrovně zaměstnanosti a sociální ochrany a zvyšování životní úrovně a kvality života v celém Společenství a hospodářské a sociální soudržnosti.
- (2) Podle článku 136 Smlouvy mají Společenství a členské státy s ohledem na základní politické zásady, jako jsou ty, které jsou stanoveny v Evropské sociální chartě podepsané v Turínu dne 18. října 1961, v revidované Sociální chartě Rady Evropy (1996), zejména v článku 30 uvedené charty o právu na ochranu proti bídě a sociálnímu vyloučení, a v Chartě Společenství základních sociálních práv pracovníků z roku 1989, a s ohledem na práva a zásady uznávané Chartou základních práv Evropské unie ⁽⁵⁾ vyhlášenou společně Evropským parlamentem, Radou a Komisí dne 7. prosince 2000, za cíl boj proti vyloučením.

- (3) Rada v doporučení 92/441/EHS ⁽⁶⁾ doporučuje, aby členské státy uznaly základní právo člověka na dostatečné prostředky a dávky pro život v souladu s lidskou důstojností. V doporučení 92/442/EHS ⁽⁷⁾ Rada doporučuje, aby členské státy zaručily úroveň prostředků odpovídající lidské důstojnosti. V závěrech ze dne 17. prosince 1999 ⁽⁸⁾ se Rada zavazuje podporovat sociální začlenění jako jeden z cílů modernizace a zlepšování systémů sociální ochrany.

- (4) Evropský parlament, Hospodářský a sociální výbor a Výbor regionů naléhaly na Společenství, aby více přispívalo ke snahám členských států předcházet sociálnímu vyloučení a bojovat proti němu.

- (5) Sdělení Komise ze dne 1. března 2000 „Budování všeobsažné Evropy“, popsalo problém sociálního vyloučení a bídy a stávající politické reakce v členských státech a na úrovni Společenství a na tomto základě navrhlo vyslání nového podnětu pro spolupráci Evropské unie v této oblasti.

- (6) Zasedání Evropské rady v Lisabonu ve dnech 23. a 24. března 2000 zahrnuje podporu sociálního začlenění jako podstatnou součást do celkové strategie Unie pro dosažení jejího strategického cíle v příštím desetiletí, totiž stát se nejvíce konkurenceschopnou a dynamickou, na poznatcích založenou ekonomikou světa, schopnou udržitelného hospodářského růstu s větším počtem a lepšími pracovními příležitostmi a větší sociální soudržností.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 337 E, 28.11.2000, s. 130 a

Úř. věst. C 96 E, 27.3.2001, s. 229.

⁽²⁾ Úř. věst. C 14, 16.1.2001, s. 69.

⁽³⁾ Úř. věst. C 144, 16.5.2001, s. 52.

⁽⁴⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 16. listopadu 2000 (Úř. věst. C 223, 8.8.2001, s. 284), společný postoj Rady ze dne 12. února 2001 (Úř. věst. C 93, 23.3.2001, s. 11) a rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 17. května 2001. Rozhodnutí Evropského parlamentu ze dne 15. listopadu 2001 a rozhodnutí Rady ze dne 21. listopadu 2001.

⁽⁵⁾ Úř. věst. C 364, 18.12.2000, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 245, 26.8.1992, s. 46.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 245, 26.8.1992, s. 49

⁽⁸⁾ Úř. věst. C 8, 12.1.2000, s. 7.

- přijmout opatření, která by rozhodným způsobem ovlivnila odstranění bída stanovením odpovídajících cílů. Tyto cíle byly dohodnuty na zasedání Evropské rady v Nice ve dnech 7., 8. a 9. prosince 2000.
- (8) Uvedené zasedání Evropské rady v Lisabonu rovněž uznalo, že nová společnost založená na znalostech nabízí možnosti pro snížení sociálního vyloučení, a to jak vytvářením hospodářských podmínek pro větší prosperitu prostřednictvím vyšších úrovní růstu a zaměstnanosti, tak i otevřením nových způsobů účasti ve společnosti. Současně přináší riziko stále širší propasti mezi těmi, kdo mají přístup k novým poznatkům, a těmi, kteří jsou vyloučeni. Uznalo, že politiky by měly usilovat o zabránění tomuto riziku a o plné využití těchto nových možností a že nejlepší ochranou proti sociálnímu vyloučení je zaměstnání.
- (9) Uvedené zasedání Evropské rady dále odsouhlasilo, že politiky boje proti sociálnímu vyloučení by měly být založeny na otevřené metodě koordinace kombinování vnitrostátních akčních plánů s podnětem Komise pro spolupráci.
- (10) Tento podnět Komise, který tvoří návrh víceletého akčního programu určeného k podpoře spolupráce mezi členskými státy, by se měl zaměřit na zlepšování znalostí, rozvíjení výměn informací a osvědčených postupů a hodnocení zkušeností za účelem zvýšení účinnosti a účelnosti politik boje proti vyloučení.
- (11) Vypracovávání harmonizovaných přehledů a rozborů a studium společně dohodnutých kvalitativních a kvantitativních ukazatelů poskytne základ pro rozvoj otevřené metody koordinace.
- (12) Boj proti sociálnímu vyloučení a bídě vyžaduje, aby se všem usnadnila účast na kvalitním zaměstnání a přístup k prostředkům, právům, zboží a službám.
- (13) Opatření boje proti sociálnímu vyloučení by se měla zaměřovat na to, aby umožnila každému muži či ženě uspokojovat jejich potřeby prostřednictvím placeného zaměstnání nebo jiným způsobem a začlenit se do společnosti.
- (14) Výbor pro sociální ochranu, zřízený rozhodnutím Rady 2000/436/ES ⁽¹⁾ za účelem posílení spolupráce mezi členskými státy v oblasti politik sociální ochrany, přispívá k rozvoji a systematickému sledování akce pro modernizaci sociální ochrany a na podporu sociálního začlenění v souladu se závěry zasedání Evropské rady v Lisabonu dne 23. a 24. března 2000 a ve Feiře dne 19. a 20. června 2000.
- (15) Mnohé nevládní organizace na různých úrovních (místní, regionální, státní a evropské) mají zkušenosti a odborné znalosti v boji proti sociálnímu vyloučení a v zastupování zájmů lidí vystavených sociálnímu vyloučení na evropské úrovni. Zkušenosti a znalosti z této oblasti mají také místní a regionální orgány. Nevládní organizace, sociální partneři a místní a regionální orgány proto mohou na evropské úrovni značně přispět k pochopení různých forem a účinků sociálního vyloučení a k zajištění toho, že návrh a provádění a další sledování programu budou brát v úvahu zkušenosti lidí vystavených sociálnímu vyloučení.
- (16) Opatření nezbytná k provedení tohoto rozhodnutí by měla být přijata v souladu s rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi ⁽²⁾.
- (17) Za účelem posílení přidané hodnoty akce Společenství je nezbytné, aby Komise ve spolupráci s členskými státy zajistila na všech úrovních soudržnost a doplňkovost akcí prováděných v rámci tohoto rozhodnutí a všech ostatních nástrojů, politik a akcí Společenství, zejména těch, které spadají pod strukturální fondy.
- (18) Zvláštní pozornost by se měla věnovat sociálnímu vyloučení z hlediska budoucího rozšíření Unie.
- (19) Dohoda o Evropském hospodářském prostoru (Dohoda o EHP) stanoví užší spolupráci v sociální oblasti mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a zeměmi Evropského sdružení volného obchodu (ESVO) zapojenými v Evropském hospodářském prostoru (ESVO/EHP) na straně druhé. Je však třeba přijmout opatření, aby se tento program otevřel účasti kandidátských zemí střední a východní Evropy v souladu s podmínkami stanovenými v evropských dohodách, jejich dodatkových protokolech a v rozhodnutích příslušných rad přidružení; pro Kypr, Maltu a Turecko by tato účast měla být financována dodatečnými prostředky podle postupů, jež je třeba s těmito zeměmi dohodnout.
- (20) Při provádění tohoto programu bude obzvláště zajímavá práce jiných mezinárodních organizací, zejména Organizace spojených národů, Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj, Mezinárodní organizace práce a Rady Evropy.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 172, 12.7.2000, s. 26.

⁽²⁾ Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.

- (21) Toto rozhodnutí stanoví pro celou dobu trvání programu finanční referenční částku, která představuje pro rozpočtový orgán v průběhu ročního rozpočtového procesu přednostní referenční částku ve smyslu bodu 33 interinstitucionální dohody ze dne 6. května 1999 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a o zdokonalení rozpočtového procesu⁽¹⁾. Finanční referenční částka navrhovaná v tomto programu je slučitelná se stávajícím finančním výhledem.
- (22) Rovnost mezi muži a ženami je základní průřezovou otázkou, která má velký dopad na účinky a příčiny vyloučení. Kromě toho je na základě článků 2 a 3 Smlouvy odstranění nerovností a podpora rovného zacházení mezi muži a ženami součástí poslání svěřeného Společenství a měl by být cílem všech těchto činností.
- (23) Je velmi důležité sledovat a hodnotit plnění programu, aby se zajistilo, že jeho cílů bude dosaženo.
- (24) Protože cílů navrhované akce týkající se příspěvku Společenství k boji proti sociálnímu vyloučení nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států z důvodů zahrnujících potřebu mnohostranného partnerství, mezinárodní výměny informací a rozšíření správných postupů v celém Společenství, a proto z důvodů rozsahu či účinků navrhované akce jich může být lépe dosaženo Společenstvím, může Společenství přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy. V souladu se zásadou proporcionality, jak je stanovena v uvedeném článku, toto rozhodnutí nepřekračuje rámec toho, co je nezbytné pro dosažení těchto cílů.

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Zavedení programu

Na dobu od 1. ledna 2002 do 31. prosince 2006 se přijímá akční program Společenství pro podporu spolupráce mezi členskými státy v boji proti sociálnímu vyloučení (dále jen „program“).

Článek 2

Zásady

1. Program je součástí otevřené metody koordinace mezi členskými státy, která má poskytnout rozhodující podnět pro odstranění sociálního vyloučení a bída vymezením vhodných cílů na úrovni Společenství a provedením vnitrostátních akčních plánů.
2. Program a vnitrostátní akční plány přispívají k lepšímu pochopení sociálního vyloučení, k zařazení boje proti vyloučení do

politik a opatření členských států a Společenství a k vypracování prioritních akcí vybraných členskými státy v souladu s jejich konkrétní situací.

3. Při navrhování, provádění a sledování činností v rámci programu se berou v úvahu zkušenosti členských států na všech dotyčných úrovních a lidí vystavených sociálnímu vyloučení a bídě, jakož i sociálních partnerů, nevládních a dobrovolných organizací, subjektů poskytujících sociální služby a dalších účastníků zapojených do boje proti sociálnímu vyloučení a bídě.

Článek 3

Cíle

V rámci otevřené metody koordinace uvedené v čl. 2 odst. 1 program podporuje spolupráci, která umožňuje Společenství a členským státům zvyšovat účinnost a účelnost politik boje proti sociálnímu vyloučení:

- a) zlepšením pochopení sociálního vyloučení a bída, zejména pomocí srovnatelných ukazatelů;
- b) organizováním výměn o prováděných politikách a podporováním vzájemného učení kromě jiného v souvislosti s vnitrostátními akčními plány, zejména pomocí srovnatelných ukazatelů;
- c) rozvíjením kapacity účastníků přistupovat k sociálnímu vyloučení a bídě účinně a podporovat inovační přístupy, zejména prostřednictvím sítí na evropské úrovni, a podporování dialogu se všemi zapojenými i na státní a regionální úrovni.

Článek 4

Akce Společenství

1. K dosažení cílů vymezených v článku 3 lze v mezinárodním rámci provádět tyto akce Společenství:

- a) rozbor charakteristických znaků, příčin, procesů a trendů sociálního vyloučení, včetně sběru statistik o různých formách sociálního vyloučení za účelem porovnání těchto údajů, studium kvantitativních a kvalitativních ukazatelů, vypracování společných metodologií a tematických studií;
- b) výměny informací a osvědčených postupů podněcujících rozpracovávání kvantitativních a kvalitativních ukazatelů založených na těchto cílech, které byly dohodnuty Evropským parlamentem a Radou, na hodnotících kritériích a meznících a na sledování, hodnocení a srovnávacím hodnocení;
- c) podpora dialogu zahrnujícího různé účastníky a podpora důležitých sítí na evropské úrovni mezi organizacemi, které jsou činné v boji proti bídě a sociálnímu vyloučení, zejména mezi nevládními organizacemi.

2. Prováděcí opatření k akcím Společenství popsáním v odstavci 1 jsou uvedena v příloze.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 172, 18.6.1999, s. 1.

Článek 5

Provádění programu a spolupráce s členskými státy

1. Komise:

- a) zajišťuje provádění akcí Společenství tvořících předmět tohoto programu;
- b) si pravidelně vyměňuje názory se zástupci nevládních organizací a sociálních partnerů na evropské úrovni o navrhování, provádění a sledování programu a o souvisejících politických směrech. K tomuto účelu poskytuje Komise užitečné informace nevládním organizacím a sociálním partnerům. Komise uvědomí o těchto názorech výbor zřízený na základě článku 8;
- c) podporuje aktivní partnerství a dialog mezi všemi partnery zapojenými do programu se záměrem podporovat integrovaný a koordinovaný přístup k boji proti sociálnímu vyloučení a bídě.

2. Komise ve spolupráci s členskými státy přijímá nezbytná opatření, aby

- a) podpořila účast všech dotčených stran v programu;
- b) zajistila šíření výsledků akcí Společenství prováděných v rámci programu;
- c) poskytovala příslušné informace a zajistila publicitu a sledování akcí Společenství podporovaných programem.

Článek 6

Financování

1. Finanční referenční částka pro provádění programu v období uvedeném v článku 1 se stanoví ve výši 75 milionů eur včetně technických a správních výdajů.

2. Roční příspěvky včetně těch, které se týkají lidských zdrojů, schvaluje rozpočtový orgán v mezích finančního výhledu.

Článek 7

Prováděcí opatření

1. Opatření nezbytná k provedení tohoto rozhodnutí týkající se níže uvedených oblastí se přijímají řídicím postupem podle čl. 8 odst. 2:

- a) roční provádění akcí Společenství v rámci programu a roční plán práce;
- b) rozdělení prostředků mezi různé části programu;
- c) opatření pro výběr akcí a organizací podporovaných Společenstvím;
- d) kritéria pro hodnocení programu, včetně těch, která se týkají efektivity nákladů, a opatření pro šíření a převod výsledků.

2. Pro všechny ostatní otázky se opatření nezbytná k provedení tohoto rozhodnutí přijímají poradním postupem podle čl. 8 odst. 3.

Článek 8

Výbor

1. Komisi je nápomocen výbor.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 4 a 7 rozhodnutí Rady 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.

Doba uvedená v čl. 4 odst. 3 rozhodnutí Rady 1999/468/ES je dva měsíce.

3. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 3 a 7 rozhodnutí Rady 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.

4. Výbor přijme svůj jednací řád.

Článek 9

Spolupráce s ostatními výbory a vazby na Výbor pro sociální ochranu

1. S cílem zajistit soudržnost programu s ostatními opatřeními uvedenými v článku 10 a jejich vzájemné doplňování Komise pravidelně informuje výbor o jiných akcích Společenství, které přispívají k boji proti sociálnímu vyloučení. Je-li to vhodné, zajistí Komise pravidelnou a organizovanou spolupráci mezi tímto výborem a výbory pro sledování zřízenými pro ostatní příbuzné politiky, nástroje a akce.

2. Komise vytváří nezbytné vazby s Výborem pro sociální ochranu v rámci akcí Společenství uvedených v tomto rozhodnutí.

Článek 10

Soudržnost a vzájemné doplňování

1. Komise zajistí ve spolupráci s členskými státy celkovou soudržnost s ostatními politikami, nástroji a akcemi Společenství, zejména zavedením vhodných mechanismů umožňujících koordinaci činností programu s příbuznými činnostmi, které se týkají výzkumu, zaměstnávání, hospodářské, průmyslové a podnikové politiky, zákazu diskriminace, imigrace, rovnosti žen a mužů, sociální ochrany, vzdělávání, odborné přípravy a politiky pro mládež, zdraví, rozšíření, a s činnostmi v oblasti vnějších vztahů Společenství.

2. Členské státy usilují co nejvíce o zajištění soudržnosti a vzájemného doplňování činností v rámci tohoto programu s činnostmi prováděnými na státní, regionální a místní úrovni.

3. Komise a členské státy zajistí soudržnost a vzájemné doplňování mezi akcemi prováděnými v rámci tohoto programu, akcemi prováděnými v oblasti zaměstnanosti a akcemi Společenství v rámci strukturálních fondů, zejména iniciativou Společenství EQUAL.

Článek 11**Účast zemí ESVO/EHP, přidružených zemí střední a východní Evropy, Kypru, Malty a Turecka**

Program je otevřen k účasti:

- zemí ESVO/EHP v souladu s podmínkami stanovenými v Dohodě o EHP,
- přidružených zemí střední a východní Evropy v souladu s podmínkami stanovenými v evropských dohodách, jejich dodatkových protokolech a v rozhodnutích příslušných rad přidružení,
- Kypru, Malty a Turecka, jejichž účast bude financována dodatečnými příspěvky podle postupů, jež budou s těmito zeměmi dohodnuty.

Článek 12**Sledování a hodnocení**

1. Komise pravidelně sleduje tento program ve spolupráci s členskými státy postupem podle čl. 8 odst. 2.
2. Komise podává zprávu o celkové soudržnosti politik se sociální soudržností včetně pokroku dosaženého v rámci tohoto programu ve své roční souhrnné zprávě pro jarní zasedání Evropské rady, ke které se Evropský parlament vyjádří v přiměřené době.

3. Program vyhodnotí Komise na konci třetího roku a na konci programu s pomocí nezávislých odborníků. Toto hodnocení posoudí význam, účinnost a poměr nákladů a přínosu činností prováděných s ohledem na cíle uvedené v článku 3. Hodnocení také přezkoumá dopad programu jako celku. Hodnocení také přezkoumá doplňkovost akcí podle programu s akcemi prováděnými v rámci jiných příbuzných politik, nástrojů a akcí Společenství.

4. Komise předloží Evropskému parlamentu, Radě, Hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů závěrečnou zprávu o provádění programu do 31. prosince 2006.

Článek 13**Vstup v platnost**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

V Bruselu dne 7. prosince 2001.

Za Evropský parlament

předsedkyně

N. FONTAINE

Za Radu

předsedkyně

I. DURANT

PŘÍLOHA

POKYNY K PROVÁDĚNÍ PROGRAMU

1. Oblasti akce

K dosažení cílů uvedených v článku 3 a provádění akcí Společenství vymezených v článku 4 lze v mezinárodním rámci provádět tato opatření:

Oblast 1: Rozbor charakteristických znaků, procesů, příčin a trendů sociálního vyloučení

Pro zlepšení pochopení jevu sociálního vyloučení mohou být podporována tato opatření:

- 1.1 studie a schůze o vypracovávání společných metodologií pro měření a pochopení sociálního vyloučení a bída, jejich rozsahu, charakteristických znaků, procesů, příčin a trendů a o technické práci na ukazatelích;
- 1.2 sběr statistických údajů v členských státech a na úrovni Společenství a šíření statistických údajů o různých typech sociálního vyloučení za účelem účinného porovnávání těchto údajů. Tato měření by měla podporovat spolupráci mezi národními statistickými úřady a Komisí a zdokonalovat zdroje statistických odkazů na úrovni Společenství a jejich příspěvek k rozboru sociálního vyloučení a bída;
- 1.3 podpora inovačních přístupů a vypracování tématických studií pro přispění k pochopení sociálního vyloučení a pro řešení otázek společného zájmu v souvislosti s vývojem politik členských států, včetně otázek vznikajících ve společnosti založené na znalostech.

Je důležité reagovat na zkušenosti osob konfrontovaných se sociálním vyloučením a bídou a využít všechny vhodné zdroje informací o sociálním vyloučení a bídě včetně těch, které přicházejí od nevládních organizací.

Při rozboru sociálního vyloučení a bída bude zvláštní pozornost věnována jejich rozmanitosti a různým situacím dotýkajících sociálních skupin, včetně dětské bída, a zeměpisným oblastem, které jsou vystaveny riziku sociálního vyloučení.

Oblast 2: Politická spolupráce a výměna informací a osvědčených postupů

Pro povzbuzení politické spolupráce a vzájemného učení mohou být v souvislosti s vnitrostátními akčními plány podporovány tyto mezinárodní činnosti:

- 2.1 mezinárodní výměny zaměřené na přenos informací a správných postupů a k povzbuzení srovnávacího posuzování prostřednictvím schůzí/kolokvií/seminářů o parametrech nebo o politikách a praxi, anebo jiné formy výměny, jako jsou společné vypracovávání strategií a společné šíření informací, návštěvy v místě a výměny zaměstnanců atd., organizované z podnětu členských států nebo jejich klíčových účastníků s aktivním zapojením členských států nebo evropských organizací. V rámci této oblasti lze také podporovat mezinárodní výměny mezi vnitrostátními stanicemi nebo podobnými uznávanými subjekty;
- 2.2 odborné práce a technické studie ve spojení s vypracováváním ukazatelů a parametrů, včetně vztahu ke společnosti založené na znalostech;
- 2.3 výroční zpráva o sociálním vyloučení, která by měla představit pokrok prováděných akcí, zejména vnitrostátních akčních plánů, v rámci hlavních politik a v oblastech, kde je v sázce boj proti bídě a sociálnímu vyloučení.

S vědomím, že sociální vyloučení je jev o mnoha rozměrech, by měla být zvláštní pozornost věnována vývoji souvisejících politik v oblastech sociální ochrany, zaměstnanosti, vzdělávání a odborné přípravy, zdraví a bydlení.

Oblast 3: Účast různých účastníků a podpora vytváření sítí na evropské úrovni

Pro povzbuzení dialogu se všemi zúčastněnými mohou být podporována tato opatření:

- 3.1 základní financování hlavních evropských sítí zapojených do boje proti bídě a sociálnímu vyloučení; základní financování je omezeno horní hranicí 90 % výdajů, které mohou obdržet podporu. Této horní hranice může být dosaženo pouze za výjimečných okolností;
- 3.2 roční konference Evropské unie u kulatého stolu o sociálním vyloučení. Konference by se organizovala v úzké spolupráci s předsednictvem Rady Evropské unie a připravovala po konzultacích se všemi dotýkajícími účastníky, kromě jiných se sociálními partnery, zástupci nevládních organizací se zkušeností v této oblasti a zástupci Evropského parlamentu, Rady, Hospodářského a sociálního výboru a Výboru regionů.

2. Přístup k programu

Za podmínek a podle způsobů provádění programu upřesněných v této příloze mají přístup k tomuto programu veřejné nebo soukromé subjekty, účastníci a orgány zapojení do boje proti sociálnímu vyloučení, zejména:

- a) členské státy;
- b) místní a regionální orgány;
- c) subjekty pověřené bojem proti sociálnímu vyloučení;
- d) sociální partneři;
- e) subjekty poskytující sociální služby;
- f) nevládní organizace;
- g) vysoké školy a výzkumné ústavy;
- h) národní statistické úřady;
- i) sdělovací prostředky.

3. Obecné úvahy

Program bere v úvahu výsledky přípravných akcí a činností prováděných v rámci jiných souvisejících politik, nástrojů a akcí Společenství.

Při navrhování, provádění, sledování a hodnocení činností v rámci programu se berou v úvahu zkušenosti lidí vystavených bídě a sociálnímu vyloučení, jakož i sociálních partnerů, nevládních organizací a jiných subjektů zapojených do boje proti sociálnímu vyloučení a bídě. Program při všech svých činnostech respektuje zásadu rovnosti mužů a žen.

4. Postup pro předkládání žádostí o podporu

- Oddíl 1:** Opatření v tomto oddílu se provádějí hlavně prostřednictvím nabídkového řízení. Pro spolupráci s národními statistickými úřady se použijí postupy Eurostatu.
- Oddíl 2:** Opatření v oddílu 2.1 se provádějí hlavně jako reakce na roční výzvy k podání návrhů (některá politická zasedání a semináře může pořádat přímo Komise). Návrhy musí zahrnovat subjekty, účastníky a orgány nejméně ze tří členských států a Komisi je mohou předkládat buď členské státy, nebo jiní klíčoví účastníci s aktivní účastí členských států, nebo evropské organizace. Oddíly 2.2 a 2.3 vyžadují konkrétní nabídková řízení.
- Oddíl 3:** V oddílu 3.1 může být poskytnuta podpora evropským sítím, které splňují kritéria stanovená Komisí postupem podle čl. 8 odst. 2. Oddíl 3.2 může být podporován jako reakce na žádosti o podpory z členských států.

5. Provádění činností

Činnosti, které mají být prováděny, mohou být financovány zakázkami na služby po vypsání nabídkového řízení nebo dotacemi pro společné financování s jinými zdroji. V tom případě nesmí úroveň finančního příspěvku Komise obecně překročit 80 % výdajů skutečně vynaložených příjemcem.

Při provádění programu může Komise vyžadovat další zdroje včetně podpory ze strany odborníků. O těchto požadavcích rozhoduje v rámci trvalého hodnocení prováděného při rozdělování zdrojů.

Při provádění programu může Komise využívat technickou nebo správní pomoc (vymezování, příprava, řízení, sledování, audit a kontrola), ve společném zájmu Komise i příjemců.

Komise také může vykonávat informační, publikační a rozšiřovací činnosti. Může také provádět vyhodnocovací studie a pořádat semináře, kolokvia nebo jiná setkání odborníků.

Vykonávané činnosti jsou plně v souladu se zásadami ochrany údajů.